



Distr.: General
2 September 1999
Chinese
Original: English

第五十四届会议

临时议程^{*} 项目 29

联合国同伊斯兰会议组织的合作

联合国同伊斯兰会议组织的合作

秘书长的报告

目录

	段次	页次
一. 导言.....	1	3
二. 联合国代表同伊斯兰会议组织代表的协商和出席会议的情况.....	2-6	3
三. 联合国系统同伊斯兰会议组织会议各项建议的后续行动,包括在 经济和社会发展领域的合作.....	7-27	3
A. 联合国粮食及农业组织.....	8-9	3
B. 国际农业发展基金.....	10	4
C. 国际劳工组织.....	11	4
D. 国际民用航空组织.....	12	4
E. 联合国教育、科学及文化组织.....	13-14	4
F. 联合国难民事务高级专员办事处.....	15-16	5
G. 联合国工业发展组织.....	17	5
H. 联合国人口基金.....	18-20	5
I. 联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处.....	21-23	5
J. 世界粮食计划署.....	24	5

^{*} A/54/150。

K. 世界卫生组织.....	25	6
L. 世界银行.....	26	6
M. 联合国系统其他组织、计划署和部门.....	27	6

一. 导言

1. 本报告是根据大会 1998 年 10 月 29 日第 53/16 号决议第 12 段提交的。

二. 联合国代表同伊斯兰会议组织代表的协商和出席会议的情况

2. 1998 年 10 月 1 日,伊斯兰会议组织成员国外交部长在联合国总部举行了年度协商会议,讨论大会第五十三届会议的议程,特别是伊斯兰会议组织关注和关切的那些项目。主管政治事务助理秘书长易卜拉希马·法尔代表秘书长出席了会议,同时与前几年一样,政治事务部的高级人员也以观察员资格出席了会议。该次会议由卡塔尔外交部长谢赫哈马德·本·贾西姆·本·贾贝尔·萨尼担任主席。

3. 协商会议审查了国际局势,特别注意到:中东局势和巴勒斯坦问题;波斯尼亚和黑塞哥维那;查谟和克什米尔局势;阿富汗局势;索马里;与纳戈尔内卡拉巴赫有关的局势;伊拉克占领和侵略科威特的后果;同阿拉伯利比亚民众国有关的局势以及安全理事会第 731(1992)号和 883(1993)号决议。协商会议也讨论了联合国改革的问题,包括安全理事会的扩大和改革。该次会议接纳圭亚那为伊斯兰会议组织第 56 个成员国。

4. 伊斯兰会议组织常驻联合国观察员莫赫塔尔·拉马尼大使和伊斯兰会议组织观察员代表团其他高级成员积极参与了由政治事务部主办的联合国与各区域组织第一次后续行动会议。这一工作级别的会议于 1998 年 12 月 10 日和 11 日举行,是 1998 年 7 月 28 日和 29 日在联合国总部举行的各区域组织高级别会议的后续行动。伊斯兰会议组织也参与了这次高级别会议,会上讨论了联合国同各区域组织之间的合作问题。12 月的工作级别会议侧重讨论冲突的预防。

5. 法尔先生也代表秘书长出席了 1999 年 6 月 28 日至 7 月 1 日在瓦加杜古召开的第二十六次伊斯兰会议组织外交部长会议。

6. 在本报告所述期间,联合国和伊斯兰会议组织继续关于政治事项上的协商,特别是关于不断在进行的建立和平努力,这已成为联合国同伊斯兰会议组织合作的一个极重要的新的层面。两个组织的秘书长在此期间举行了数次双边会议。除其他外,他们讨论了阿富汗、中

东和科索沃境内局势。两组织继续定期协商,特别是在政治事务部和伊斯兰会议组织常驻观察员代表团之间,讨论关于阿富汗、索马里和塔吉克斯坦境内的冲突局势。关于阿富汗境内的冲突,两组织继续就联合倡议和联合特派团及秘书长特使拉赫达尔·卜拉希米建立和平的工作等问题保持密切联系和交换意见。关于塔吉克斯坦,伊斯兰会议组织仍是塔吉克和平进程的执行阶段中所设联系小组的成员。

三. 联合国系统同伊斯兰会议组织会议各项建议的后续行动,包括在经济和社会发展领域的合作

7. 以下是联合国系统各组织为本报告提供的资料摘要。应该注意到,很多资料是侧重伊斯兰会议组织成员国内进行的方案,而非同伊斯兰会议组织各机构合作执行的联合活动和(或)方案。

A. 联合国粮食及农业组织

8. 在 1998 年 6 月至 1999 年 5 月期间,联合国粮食及农业组织(粮农组织)继续同伊斯兰会议组织的一些专门和附属机构合作,即伊斯兰开发银行、伊斯兰国家统计、经济与社会研究及训练中心、伊斯兰教育、科学及文化组织、粮农组织和这些伊斯兰会议组织机构的合作,一直集中在共同关心的领域,例如粮食安全和农村发展、农业政策分析方面的训练、渔类产品的贸易、国家能力建设、促进农业生产、以及保护环境和促进农村社区,特别注意农村妇女和贝都因妇女。此外,粮农组织在对 1996 年世界粮食首脑会议的后续行动内,同伊斯兰会议组织秘书处协商后,现已与伊斯兰会议组织成员国协商制订的“2010 年农业发展与粮食安全战略”,着手制订一项农业发展与粮食安全区域战略草案。统计司向伊斯兰会议组织若干国家提供了援助,以支助制订各国农业统计制度。在本报告所述期间,粮农组织获邀参加了由伊斯兰会议组织主办的以下重要会议:联合国同伊斯兰会议组织秘书处的一般性会议(1998 年 7 月 13 日至 15 日,日内瓦);伊斯兰经济、文化和社会事务委员会第二十二届会议(1999 年 1 月 23 日至 26 日,沙特阿拉伯吉达),由粮农组织驻该国的方案协调员代表出席;伊斯兰会议组织秘书长与粮农组织总干事的一次会议(1999 年 2 月)。

9. 在粮农组织投资中心司的协助下,拟订了对不同筹资来源的项目提案,随后获准在伊斯兰会议组织国家内筹措资金。估计 18 个项目调集的投资共为 76 951 万美元。多数项目是为增加农业生产;改善灌溉、排水管理和用水;改善自然资源管理;发展渔业;发展和转让改良的技术;以及创造就业机会。现已完成拟订在伊斯兰会议组织国家内的另外 11 个改善农村和畜牧发展、林业和渔业的项目,最终将由筹资机构审议。这些项目所需投资据计为 18 155 万美元。在同一期间,粮农组织也在几个伊斯兰会议组织国家内协助拟订粮农组织粮食安全特别方案项目。另外在伊斯兰会议组织一些非洲国家内,也为粮农组织/世界银行土壤肥力倡议和农业统计进行了工作。

B. 国际农业发展基金

10. 国际农业发展基金(农发基金)自设立以来一直对促进同伊斯兰会议组织成员国的合作给予相当的考虑,它们既是该基金资源的重要捐款国也是农发基金援助的受援国。至 1998 年 12 月止,农发基金已资助了在伊斯兰会议组织 36 个成员国内的 208 个项目,项目费用共 96 亿美元。基金本身对这些项目的捐款共 26 亿美元,在农发基金贷款总数中约占 40%。外部捐助者捐款 29 亿美元,受援国政府捐款 40 亿美元。伊斯兰成员国在制定农发基金的政策和优先事项上发挥了关键作用。它们通过最后第三次资金补充,共捐助 82 810 万美元,即约总额的 27%,并向第四次资金补充认捐 5 250 万美元,占总认捐数的 13%。农发基金派代表参与了 1998 年 7 月联合国同伊斯兰会议组织的一般性会议。该次会议除其他事项外,侧重加强联合国系统同伊斯兰会议组织及其机构间合作的机制。

C. 国际劳工组织

11. 国际劳工组织(劳工组织)和伊斯兰会议组织通过其附属机关及其专门机构和联系机构,在社会、人道主义和技术领域,以及在该区域内双边解决全球问题方面,继续密切合作。劳工组织同有关的伊斯兰会议组织的区域和次区域专门机构和联系机构诸如伊斯兰开发银行等保持密切工作关系。在加强同伊斯兰开发银行的合作,特别是在查明职业培训与就业领域可能的联合活动方面有相当大的进展。另外,也与伊斯兰会议组织的另一联系机关——伊斯兰工商会联系,主办一个关于发展妇女创业技术的区域联合活动方案。劳工组织以其技术援助方案继续支持伊斯兰会议组织成员国致力于

国家发展。此外,劳工组织同伊斯兰会议组织有关机构之间的关系也经由交流关于共同关心事项的信息而加强,这些事项包括促进就业、提高该区域内各国经济绩效、减轻贫穷、社会保障、赋予农村妇女能力、减少童工、加强职业培训、恢复职业能力、以及加强职业安全和职业保健。

D. 国际民用航空组织

12. 国际民航组织以其技术合作方案继续协助伊斯兰会议组织成员国加强其民航设施和服务,这对它们的社会经济发展是不可缺的。

E. 联合国教育、科学及文化组织

13. 联合国教育、科学及文化组织(教科文组织)继续通过伊斯兰会议组织的专门机构与其合作,特别是伊斯兰教育、科学及文化组织(伊斯兰教科文组织)、伊斯兰历史、艺术和文化研究中心、以及伊斯兰开发银行。教科文组织与伊斯兰会议组织及其专门机构在教科文组织与伊斯兰教科文组织于 1998 年 7 月 17 日签署的 1998-1999 年合作方案内,在教育、科学、文化和通讯各领域保持定期交换信息。教科文组织致力于伊斯兰教科文组织在基本教育上合作。合办在识字、初级教育和女童及妇女教育的活动。伊斯兰教科文组织协助并参与技术与职业教育第二次国际大会(1999 年 4 月 26 日至 30 日,汉城)。同时,也与伊斯兰开发银行在各级继续合作,在这方面,教科文组织参与了一个关于使伊斯兰国家普遍识字的特别工作队。该银行总裁与副总裁于 1998 年 11 月访问教科文组织,其后教科文组织与该银行密切合作,开始进行关于识字、双语教育,以及改革乍得、毛里塔尼亚和尼日尔古兰学校的重要项目。

14. 教科文组织与伊斯兰教科文组织于 1998 年 12 月 11 日在巴黎签署了一项合作协议,其后伊斯兰教科文组织便成为世界科学会议(1999 年 6 月 26 日至 7 月 1 日,布达佩斯)的一个伙伴组织。伊斯兰教科文组织也同意成为教科文组织题为“国际伊斯兰科技展览”项目的主要伙伴。教科文组织派代表出席了第二次伊斯兰文化部长会议,该会议是由伊斯兰会议组织、伊斯兰教科文组织和摩洛哥政府合办(1998 年 11 月 12 日至 14 日,拉巴克),专为讨论和通过 1997 年在德黑兰举行的伊斯兰首脑会议上由伊斯兰会议组织、伊斯兰教科文组织及其成员国所通过的“伊斯兰世界的文化战略”的执行机制。关于伊斯兰历史、艺术和文化研究中心、两个组织间继续在合作。教科文组织获邀派代表参加第一

次关于穆斯林世界内传统地毯和基里姆花毯(Kilim)国际讨论会:在不断改变的市场、设计、质量和应用技术中发展此种传统工艺的过去、现在和未来展望(1999年10月,突尼斯)。

F. 联合国难民事务高级专员办事处

15. 1988年7月5日,伊斯兰会议组织与联合国难民事务高级专员办事处(难民专员办事处)签署了一项合作协议,以增加关于人道主义问题的协调。难民专员办事处同伊斯兰会议组织的合作包括就共同关心的人道主义问题定期协商,例如交流关于两机构所进行和(或)制订的政策和活动的资料和文件。这项协议为伊斯兰会议组织作为观察员参与难民专员办事处执行委员会会议和难民专员办事处以观察员身份参与伊斯兰会议组织会议奠定了基础。自1988年以来,难民专员办事处和伊斯兰会议组织扩大了在关于难民和共同关心的全球人道主义问题等优先领域的合作。它们的工作人员定期在日内瓦和吉达会面。此外,难民专员办事处与伊斯兰会议组织之间的交流也因为1989年9月在日内瓦举行的联合国与伊斯兰会议组织联络中心之间的数次会议而进一步扩展。伊斯兰会议组织表示支持难民专员办事处在其关切国家内进行保护和援助活动的总方向,并表示愿意协助难民专员办事处加强与其成员国的合作。

16. 关于难民专员办事处同伊斯兰会议组织专门机构的合作,现已采取具体步骤,执行难民专员办事处与伊斯兰教科文组织于1991年5月所签署协议的条款。该协议规定一般性的永久合作,包括交流专门知识、一个联合委员会定期举行会议、以及工作人员事务的互惠。两个机构便将根据这一协议共同资助在摩洛哥和也门的两个项目,伊斯兰教科文组织也为阿富汗和索马里的难民制订了一个项目。

G. 联合国工业发展组织

17. 联合国工业发展组织(工发组织)与伊斯兰会议组织专门机构联合执行的活动包括1998年5月23日和24日在土耳其伊斯坦布尔举行的由伊斯兰国家顾问公司联合会与伊斯兰开发银行举办的一次国际座谈会,讨论改组、私有化和建设-经营-转让项目问题。1998年11月工发组织、伊斯兰开发银行和伊斯兰国家顾问公司联合会在德黑兰合作举行了一次后续会议,工发组织也为来自伊斯兰开发银行的与会者举办了一个培训讲习班,主题是使用“可行性分析与报告的计算机模型”

的项目评估方法(关于项目制订周期、项目编制与评估问题的培训讨论会)。该次会议于1999年2月2日至3月3日在吉达举行。

H. 联合国人口基金

18. 按照其任务规定,联合国人口基金(人口基金)继续向大多数伊斯兰会议组织成员国提供技术援助,为其人口方案,包括为提高妇女地位的生殖保健方案和活动提供经费。为进行联合国与伊斯兰会议组织上一次在日内瓦举行的大会(1998年7月13日至15日)的后续行动,人口基金与伊斯兰会议组织加强了合作,于1998年10月2日由伊斯兰会议组织秘书长阿兹迪奈·拉腊基与人口基金执行主任纳菲丝·萨迪克签署了一项谅解备忘录。这项谅解备忘录列出两组织间可能合作的广泛领域。按照在该大会期间的计划和讨论,人口基金通过与伊斯兰教科文组织联合活动的经费筹措,继续同伊斯兰会议组织合作。这些活动包括人口和生殖保健活动,以促进国际人口与发展会议的行动方案在穆斯林世界的执行。这将通过讲习班、会议、讨论会、专家会议、印发和翻译相关材料来进行,以澄清在生殖保健与计划生育方面的伊斯兰立场。

19. 伊斯兰教科文组织执行主任参与了人口基金和伊斯兰会议组织成员国主办的一次重要国际会议。该次会议的主题是伊斯兰与人口,1998年11月在尼亞美举行,来自27个非洲、中东和亚洲伊斯兰会议组织成员国的80余名穆斯林领导人和学者与会。该次会议顺利拟订了数项建议,以进一步执行《国际人口与发展会议行动纲领》,尤其是关于伊斯兰与生殖保健、伊斯兰与妇女地位、以及伊斯兰与人口和发展。

20. 人口基金工作人员在几个场合同伊斯兰会议组织常驻联合国观察员莫赫塔尔·拉马尼大使,并同伊斯兰会议组织及其联系机关工作人员会谈。在这些会议期间,讨论了各种共同关心的主题,包括:

(a) 应召开一次伊斯兰会议组织成员国部长级政府间会议,作为大会关于全面审查和评价国际人口与发展会议行动纲领执行情况特别会议的后续行动。这一会议的目标将是为伊斯兰会议组织成员国通过一项行动纲领,以执行特别会议通过的建议和关键行动;

(b) 是否可能为各中亚共和国组办一次讲习班,为2000年新一轮的人口和住房普查作准备。这个讲习班将由伊斯兰国家统计、经济和社会研究及训练中心主办,

该中心是伊斯兰会议组织的附属机关;人口基金提供技术支持。

I. 联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处

21. 联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处(近东救济工程处)向巴勒斯坦难民提供基本服务和人道主义援助的努力,获得伊斯兰会议组织的持续支持。近东救济工程处和伊斯兰会议组织的合作,由于两个组织代表举行会议,包括同近东救济工程处主任专员举行会议,而获得加强。工程处继续加深同伊斯兰会议组织秘书处以及同伊斯兰开发银行的联系。1998年11月,伊斯兰开发银行的一个代表团访问了西岸,讨论工程处的教育方案,和该银行是否可能为近东救济工程处学校的基础设施筹措经费。

22. 近东救济工程处同伊斯兰会议组织一些成员国有长期的工作关系,特别是约旦、黎巴嫩和阿拉伯叙利亚共和国政府,工程处在三国向220万巴勒斯坦难民提供服务。那些政府,以及埃及和土耳其政府,都是近东救济工程处的咨询委员会成员。近东救济工程处也同巴勒斯坦权力机构在提供给西岸和加沙地带的130万巴勒斯坦难民提供服务方面并与巴勒斯坦解放组织在难民事务上有密切的工作关系。

23. 近东救济工程处继续获得伊斯兰会议组织成员国向工程处的经常预算和特别援助方案提供支助。1998年,14个成员国(文莱、埃及、印度尼西亚、约旦、科威特、黎巴嫩、马来西亚、马尔代夫、阿曼、沙特阿拉伯、阿拉伯叙利亚共和国、突尼斯、土耳其和阿拉伯联合酋长国)及巴勒斯坦解放组织向该工程处的经常预算捐助大约500万美元的现金和实物。自从工程处总部1996年7月迁到业务地区以来,主任专员已经对海湾地区和东南亚的一些伊斯兰会议组织成员国作了正式访问,包括巴林、文莱、科威特、马来西亚、卡塔尔、沙特阿拉伯和阿拉伯联合酋长国。

J. 世界粮食计划署

24. 世界粮食计划署(粮食计划署)参与了联合国系统秘书处代表同伊斯兰会议组织及其专门机构代表关于合作的大会(1998年7月15日至18日,日内瓦)。在该次会议上,双方欢迎为促进伊斯兰会议组织与粮食计划署关于共同战略优先事项合作的倡议。伊斯兰会议组织与粮食计划署表示都重视要考虑如何按照伊斯兰会议组织与其他许多专门机构达成的协议,缔结一项合作

协议。伊斯兰会议组织与粮食计划署的合作在下述优先领域被认为最有效:援助难民;粮食安全与农业;教育与扫盲;人力资源发展;以及通过在当地购买粮食的方式的贸易发展。按照大会第53/16号决议,特别是第9和10段,粮食计划署同意,通过签署一项粮食计划署同伊斯兰会议组织合作的谅解备忘录,正式建立同伊斯兰会议组织的联系;派一名粮食计划署执行工作人员至伊斯兰会议组织,亦即驻在开罗的粮食计划署中东与北非国家区域局主任;以及举行高级别会议,以加强在所有共同关心事务中的合作机制。

K. 世界卫生组织

25. 世界卫生组织(卫生组织)与伊斯兰会议组织成员国保持密切联系。1999年5月4日,卫生组织总干事回应伊斯兰会议组织秘书处的一项提案,邀请伊斯兰会议组织成员国驻联合国大使和驻日内瓦专门机构大使至卫生组织与她进行正式会谈。会上讨论了卫生组织内的改变和即将召开的世界卫生大会的主要议题。

L. 世界银行

26. 世界银行同伊斯兰会议组织的合作因世界银行与伊斯兰会议组织各机构之间的继续联系而逐渐加强。具体而言,世界银行同伊斯兰会议组织在下述领域进行了合作:一般地交换信息和文件;参与上一次的日内瓦总协调会议;提供经费资助伊斯兰工商会主办其第五次关于促进贸易与合资企业投资的民营部门会议;继续与伊斯兰贸易发展中心合作;以及关于保护文化遗产和其他有关领域的合作。

M. 联合国系统其他组织、计划署和部门

27. 联合国系统的一些其他组织、计划署和部门,包括国际电信联盟、万国邮政联盟、联合国训练和研究所、联合国大学和新闻部也向联合国秘书处提供了它们同伊斯兰会议组织及其专门机构合作的方案和活动的资料。